



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

NOTICE

According to the dispatch from the Secretary for Social Affairs and Culture, dated on the 5th of May 2011, the Macao Special Administrative Region, through the Macao Government Tourist Office (DST), hereby invites tenders for the award of the “**MGTO Website Revamp Services**” contract.

1. **Entity that invites to Tender:** The Macao Government Tourist Office.
2. **Type of the Tender:** Public Tender.
3. **Scope of the Services:** MGTO Website Revamp Services.
4. **Deadline for the execution of the Services:** 180 days.
5. **Validity of the Tenders:** 90 days, starting from the date of the Public Opening of the tenders.
6. **Provisional Bond:** A provisional bond of MOP40,000.00 (Forty thousand Macao Patacas) shall be provided in cash deposit or bank cheque or bank guarantee. Cash deposit and bank cheque shall be submitted at the Tourism Fund Sector of the Administrative and Financial Division of the Macao Government Tourist Office, with the Macao Government Tourist Office as the payee and the tender subject must be clearly marked.
7. **Final Bond:** Four per cent (4%) of the total price of the awarded contract.
8. **Price:** The maximum price is MOP\$2,000,000.00 (Two million Patacas).
9. **Deadline and location for submission of the tenders:** The tenders shall be submitted to the Macao Government Tourist Office, which is located at Alameda Dr. Carlos D’Assumpção, n.º s 335-341, Edifício “Hot line” 12.º andar, Macau before 17:30 of the 1 July, 2011.
10. **Location, date and time for the Public Opening for the Tenders:**

Location: Macao Government Tourist Office, which is located at Alameda Dr. Carlos D’Assumpção, n.º s 335-341, Edifício “Hot line” 14.º andar, Macau.

Date and time: 10:00 on 4 July, 2011.

In accordance with Clause 27 of the Decree-Law no. 63/85/M of the 6th of July, the tenderers, or their legal representative, may attend the opening of the tenders in order to submit any complaints and/or explain any doubts regarding their respective tender.

The legal representative of the tenderes may appoint, by a notary certified power of attorney, an authorized representative to attend the Opening of the Tenders on their behalf.

11. **Criteria for the awarding of the contract and respective scoring factors:**

- **Design** 25%
- **Features** 40%
- **Price** 20%
- **Experience** 10%
- **Implementation Plan** 5%

The methods of assessment and calculation are described in Article 10 of the Public Tender Procedure.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

12. Copies of the Terms of Tender:

- a. Can be obtained and displayed during Office hours from the date of the publication of this notice until the deadline of the tender submission at Administration and Finance Division, Macau Government Tourist Office, located at Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, no. 335-341, Edifício Hotline, 12th floor, Macau.
- b. Downloaded from the MGTO official website at: <http://industry.macautourism.gov.mo>.

The Macau Government Tourist Office, on the 19th of May, 2011.

Director

João Manuel Costa Antunes